

JUWEL®

Инструкции за безопасност Комплект Клапи

i Приложимо за следните продукти:

Комплект Клапи 80 x 35	93905	Комплект Клапи Lido 120	93922
Комплект Клапи 100 x 40 II	93910	Комплект Клапи Lido 200 II	93923
Комплект Клапи 100 x 40 IV	93991	Комплект Клапи Lido 200 IV	93924
Комплект Клапи 120 x 40 II	93915	Комплект Клапи Vision 180	93965
Комплект Клапи 120 x 40 IV	93992	Комплект Клапи Vision 260	93960
Комплект Клапи 120 x 50 II	93972	Комплект Клапи Vision 450 II	93969
Комплект Клапи 120 x 50 IV	93985	Комплект Клапи Vision 450 IV	93968
Комплект Клапи 150 x 50 II	93975	Комплект Клапи Trigon 190	93935
Комплект Клапи 150 x 50 IV	93990	Комплект Клапи Trigon 350	93938



Инструкции за безопасност

Не е подходящо за деца под 8 години

- Продуктът съдържа малки части, които могат да бъдат погълнати. Дръжте го далеч от деца под 8 години, за да избегнете наранявания или опасност от задавяне.

Спазвайте топлоустойчивостта

- Не излагайте продукта на екстремни температури. Прекомерната топлина може да деформира материала или да влоши структурата му.

BG: Производител / **DE:** Hersteller / **DA:** Producent / **EN:** Manufacturer / **ET:** Tootja / **FI:** Valmistaja / **FR:** Fabricant / **EL:** Κατασκευαστής / **GA:** Monaróir / **IT:** Produttore / **HR:** Proizvođač / **LV:** Ražotājs / **LT:** Gamintojas / **MT:** Manifattur / **NL:** Fabrikant / **PL:** Producent / **PT:** Fabricante / **RO:** Producător / **SV:** Tillverkare / **SK:** Výrobca / **SL:** Proizvajalec / **ES:** Fabricante / **CS:** Výrobce / **HU:** Gyártó

JUWEL AQUARIUM AG & CO. KG
Karl-Göx-Straße 1 27356 Rotenburg/Wümme . GERMANY
Tel. +49(0)42 61/93 79-0
Fax +49(0)42 61/93 79-856
Service-Mail service@juwel-aquarium.de
Contact: www.juwel-aquarium.com/contact/

JUWEL[®]

Bezpečnostní pokyny Sklopná sada

i Platí pro následující produkty:

Sklopný set 80 x 35	93905	Sklopný set Lido 120	93922
Sklopný set 100 x 40 II	93910	Sklopný set Lido 200 II	93923
Sklopný set 100 x 40 IV	93991	Sklopný set Lido 200 IV	93924
Sklopný set 120 x 40 II	93915	Sklopný set Vision 180	93965
Sklopný set 120 x 40 IV	93992	Sklopný set Vision 260	93960
Sklopný set 120 x 50 II	93972	Sklopný set Vision 450 II	93969
Sklopný set 120 x 50 IV	93985	Sklopný set Vision 450 IV	93968
Sklopný set 150 x 50 II	93975	Sklopný set Trigon 190	93935
Sklopný set 150 x 50 IV	93990	Sklopný set Trigon 350	93938



Bezpečnostní pokyny

Není vhodné pro děti mladší 8 let

- Výrobek obsahuje malé části, které mohou být spolknuty. Uchovávejte ho mimo dosah dětí mladších 8 let, aby se předešlo úrazům nebo riziku zadušení.

Dodržujte tepelnou odolnost

- Nevystavujte výrobek extrémním teplotám. Nadměrné teplo by mohlo materiál deformovat nebo narušit jeho strukturu.

BG: Производител / **DE:** Hersteller / **DA:** Producent / **EN:** Manufacturer / **ET:** Tootja / **FI:** Valmistaja / **FR:** Fabricant / **EL:** Κατασκευαστής / **GA:** Monaróir / **IT:** Produttore / **HR:** Proizvođač / **LV:** Ražotājs / **LT:** Gamintojas / **MT:** Manifattur / **NL:** Fabrikant / **PL:** Producent / **PT:** Fabricante / **RO:** Producător / **SV:** Tillverkare / **SK:** Výrobca / **SL:** Proizvajalec / **ES:** Fabricante / **CS:** Výrobce / **HU:** Gyártó

JUWEL AQUARIUM AG & CO. KG
Karl-Göx-Straße 1 27356 Rotenburg/Wümme . GERMANY
Tel. +49(0)42 61/93 79-0
Fax +49(0)42 61/93 79-856
Service-Mail [service\(at\)juwel-aquarium.de](mailto:service(at)juwel-aquarium.de)
Contact: www.juwel-aquarium.com/contact/

JUWEL®

Sicherheitshinweise Klappensatz

i Gilt für folgende Produkte:

Klappensatz 80 x 35	93905	Klappensatz Lido 120	93922
Klappensatz 100 x 40 II	93910	Klappensatz Lido 200 II	93923
Klappensatz 100 x 40 IV	93991	Klappensatz Lido 200 IV	93924
Klappensatz 120 x 40 II	93915	Klappensatz Vision 180	93965
Klappensatz 120 x 40 IV	93992	Klappensatz Vision 260	93960
Klappensatz 120 x 50 II	93972	Klappensatz Vision 450 II	93969
Klappensatz 120 x 50 IV	93985	Klappensatz Vision 450 IV	93968
Klappensatz 150 x 50 II	93975	Klappensatz Trigon 190	93935
Klappensatz 150 x 50 IV	93990	Klappensatz Trigon 350	93938



Sicherheitshinweise

Nicht für Kinder unter 8 Jahren geeignet

- Das Produkt enthält Kleinteile, die verschluckt werden können. Halten Sie es daher von Kindern unter 8 Jahren fern, um Verletzungen oder Verschluckungsgefahren zu vermeiden.

Hitzebeständigkeit beachten

- Setzen Sie das Produkt nicht extremen Temperaturen aus. Übermäßige Hitze könnte das Material verformen oder seine Struktur beeinträchtigen.

BG: Производител / **DE:** Hersteller / **DA:** Producent / **EN:** Manufacturer / **ET:** Tootja / **FI:** Valmistaja / **FR:** Fabricant / **EL:** Κατασκευαστής / **GA:** Monaróir / **IT:** Produttore / **HR:** Proizvođač / **LV:** Ražotājs / **LT:** Gamintojas / **MT:** Manifattur / **NL:** Fabrikant / **PL:** Producent / **PT:** Fabricante / **RO:** Producător / **SV:** Tillverkare / **SK:** Výrobca / **SL:** Proizvajalec / **ES:** Fabricante / **CS:** Výrobce / **HU:** Gyártó

JUWEL AQUARIUM AG & CO. KG
Karl-Göx-Straße 1 27356 Rotenburg/Wümme . GERMANY
Tel. +49(0)42 61/93 79-0
Fax +49(0)42 61/93 79-856
Service-Mail service@juwel-aquarium.de
Contact: www.juwel-aquarium.com/contact/

JUWEL®

Sikkerhedsinstruktioner Klapsæt

i Gælder for følgende produkter:

Flap Set 80 x 35 93905
Flap Set 100 x 40 II 93910
Flap Set 100 x 40 IV 93991
Flap Set 120 x 40 II 93915
Flap Set 120 x 40 IV 93992
Flap Set 120 x 50 II 93972
Flap Set 120 x 50 IV 93985
Flap Set 150 x 50 II 93975
Flap Set 150 x 50 IV 93990

Flap Set Lido 120 93922
Flap Set Lido 200 II 93923
Flap Set Lido 200 IV 93924
Flap Set Vision 180 93965
Flap Set Vision 260 93960
Flap Set Vision 450 II 93969
Flap Set Vision 450 IV 93968
Flap Set Trigon 190 93935
Flap Set Trigon 350 93938



Sikkerhedsinstruktioner

Ikke egnet til børn under 8 år

- Produktet indeholder små dele, der kan sluges. Hold det væk fra børn under 8 år for at undgå skader eller kvælningsfare.

Overhold varmebestandighed

- Udsæt ikke produktet for ekstreme temperaturer. Overdreven varme kan deformere materialet eller forringe dets struktur.

BG: Производител / **DE:** Hersteller / **DA:** Producent / **EN:** Manufacturer / **ET:** Tootja / **FI:** Valmistaja / **FR:** Fabricant / **EL:** Κατασκευαστής / **GA:** Monaróir / **IT:** Produttore / **HR:** Proizvođač / **LV:** Ražotājs / **LT:** Gamintojas / **MT:** Manifattur / **NL:** Fabrikant / **PL:** Producent / **PT:** Fabricante / **RO:** Producător / **SV:** Tillverkare / **SK:** Výrobca / **SL:** Proizvajalec / **ES:** Fabricante / **CS:** Výrobce / **HU:** Gyártó

JUWEL AQUARIUM AG & CO. KG
Karl-Göx-Straße 1 27356 Rotenburg/Wümme . GERMANY
Tel. +49(0)42 61/93 79-0
Fax +49(0)42 61/93 79-856
Service-Mail service@juwel-aquarium.de
Contact: www.juwel-aquarium.com/contact/

JUWEL®

Ohutusjuhised
Kaante komplekt

i Kehtib järgmistele toodetele:

Kaante komplekt 80 x 35	93905	Kaante komplekt Lido 120	93922
Kaante komplekt 100 x 40 II	93910	Kaante komplekt Lido 200 II	93923
Kaante komplekt 100 x 40 IV	93991	Kaante komplekt Lido 200 IV	93924
Kaante komplekt 120 x 40 II	93915	Kaante komplekt Vision 180	93965
Kaante komplekt 120 x 40 IV	93992	Kaante komplekt Vision 260	93960
Kaante komplekt 120 x 50 II	93972	Kaante komplekt Vision 450 II	93969
Kaante komplekt 120 x 50 IV	93985	Kaante komplekt Vision 450 IV	93968
Kaante komplekt 150 x 50 II	93975	Kaante komplekt Trigon 190	93935
Kaante komplekt 150 x 50 IV	93990	Kaante komplekt Trigon 350	93938



Ohutusjuhised

Ei sobi alla 8-aastastele lastele

- Toode sisaldab väikseid osi, mida võib alla neelata. Hoidke see alla 8-aastaste laste käeulatuses eemal, et vältida vigastusi või lämbumisohtu.

Jälgige kuumakindlust

- Ärge jätke toodet äärmuslikele temperatuuridele. Liigne kuumus võib materjali deformeerida või selle struktuuri kahjustada.

BG: Производител / **DE:** Hersteller / **DA:** Producent / **EN:** Manufacturer / **ET:** Tootja / **FI:** Valmistaja / **FR:** Fabricant / **EL:** Κατασκευαστής / **GA:** Monaróir / **IT:** Produttore / **HR:** Proizvođač / **LV:** Ražotājs / **LT:** Gamintojas / **MT:** Manifattur / **NL:** Fabrikant / **PL:** Producent / **PT:** Fabricante / **RO:** Producător / **SV:** Tillverkare / **SK:** Výrobca / **SL:** Proizvajalec / **ES:** Fabricante / **CS:** Výrobce / **HU:** Gyártó

JUWEL AQUARIUM AG & CO. KG
Karl-Göx-Straße 1 27356 Rotenburg/Wümme . GERMANY
Tel. +49(0)42 61/93 79-0
Fax +49(0)42 61/93 79-856
Service-Mail service@juwel-aquarium.de
Contact: www.juwel-aquarium.com/contact/

JUWEL®

Turvallisuusohjeet

Turvallisuusohjeet Lämpäsarja

i Koskee seuraavia tuotteita:

Läppäsarja 80 x 35	93905	Läppäsarja Lido 120	93922
Läppäsarja 100 x 40 II	93910	Läppäsarja Lido 200 II	93923
Läppäsarja 100 x 40 IV	93991	Läppäsarja Lido 200 IV	93924
Läppäsarja 120 x 40 II	93915	Läppäsarja Vision 180	93965
Läppäsarja 120 x 40 IV	93992	Läppäsarja Vision 260	93960
Läppäsarja 120 x 50 II	93972	Läppäsarja Vision 450 II	93969
Läppäsarja 120 x 50 IV	93985	Läppäsarja Vision 450 IV	93968
Läppäsarja 150 x 50 II	93975	Läppäsarja Trigon 190	93935
Läppäsarja 150 x 50 IV	93990	Läppäsarja Trigon 350	93938



Turvallisuusohjeet

Ei sovellu alle 8-vuotiaille lapsille

- Tuote sisältää pieniä osia, jotka voivat joutua niellyiksi. Pidä tuote poissa alle 8-vuotiaiden lasten ulottuvilta vammojen tai tukehtumisvaaran välttämiseksi.

Huomioi lämmönkestävyys

- Älä altista tuotetta äärimmäisille lämpötiloille. Liiallinen kuumuus voi muokata materiaalin muotoa tai heikentää sen rakennetta.

BG: Производител / **DE:** Hersteller / **DA:** Producent / **EN:** Manufacturer / **ET:** Tootja / **FI:** Valmistaja / **FR:** Fabricant / **EL:** Κατασκευαστής / **GA:** Monaróir / **IT:** Produttore / **HR:** Proizvođač / **LV:** Ražotājs / **LT:** Gamintojas / **MT:** Manifattur / **NL:** Fabrikant / **PL:** Producent / **PT:** Fabricante / **RO:** Producător / **SV:** Tillverkare / **SK:** Výrobca / **SL:** Proizvajalec / **ES:** Fabricante / **CS:** Výrobce / **HU:** Gyártó

JUWEL AQUARIUM AG & CO. KG
Karl-Göx-Straße 1 27356 Rotenburg/Wümme . GERMANY
Tel. +49(0)42 61/93 79-0
Fax +49(0)42 61/93 79-856
Service-Mail service@juwel-aquarium.de
Contact: www.juwel-aquarium.com/contact/

JUWEL®

Consignes de sécurité Ensemble pliant

i S'applique aux produits suivants

Ensemble pliant 80 x 35	93905	Ensemble pliant Lido 120	93922
Ensemble pliant 100 x 40 II	93910	Ensemble pliant Lido 200 II	93923
Ensemble pliant 100 x 40 IV	93991	Ensemble pliant Lido 200 IV	93924
Ensemble pliant 120 x 40 II	93915	Ensemble pliant Vision 180	93965
Ensemble pliant 120 x 40 IV	93992	Ensemble pliant Vision 260	93960
Ensemble pliant 120 x 50 II	93972	Ensemble pliant Vision 450 II	93969
Ensemble pliant 120 x 50 IV	93985	Ensemble pliant Vision 450 IV	93968
Ensemble pliant 150 x 50 II	93975	Ensemble pliant Trigon 190	93935
Ensemble pliant 150 x 50 IV	93990	Ensemble pliant Trigon 350	93938



Consignes de sécurité

Ne convient pas aux enfants de moins de 8 ans

- Le produit contient de petites pièces susceptibles d'être avalées. Tenez-le donc hors de portée des enfants de moins de 8 ans afin d'éviter les blessures ou les risques d'étouffement.

Respecter la résistance à la chaleur

- N'exposez pas le produit à des températures extrêmes. Une chaleur excessive pourrait déformer le matériau ou altérer sa structure.

BG: Производител / **DE:** Hersteller / **DA:** Producent / **EN:** Manufacturer / **ET:** Tootja / **FI:** Valmistaja / **FR:** Fabricant / **EL:** Κατασκευαστής / **GA:** Monaróir / **IT:** Produttore / **HR:** Proizvođač / **LV:** Ražotājs / **LT:** Gamintojas / **MT:** Manifattur / **NL:** Fabrikant / **PL:** Producent / **PT:** Fabricante / **RO:** Producător / **SV:** Tillverkare / **SK:** Výrobca / **SL:** Proizvajalec / **ES:** Fabricante / **CS:** Výrobce / **HU:** Gyártó

JUWEL AQUARIUM AG & CO. KG
Karl-Göx-Straße 1 27356 Rotenburg/Wümme . GERMANY
Tel. +49(0)42 61/93 79-0
Fax +49(0)42 61/93 79-856
Service-Mail service@juwel-aquarium.de
Contact: www.juwel-aquarium.com/contact/

JUWEL[®]

Safety Instructions Flap Sets

 Applies to the following products:

Flap Set 80 x 35	93905	Flap Set Lido 120	93922
Flap Set 100 x 40 II	93910	Flap Set Lido 200 II	93923
Flap Set 100 x 40 IV	93991	Flap Set Lido 200 IV	93924
Flap Set 120 x 40 II	93915	Flap Set Vision 180	93965
Flap Set 120 x 40 IV	93992	Flap Set Vision 260	93960
Flap Set 120 x 50 II	93972	Flap Set Vision 450 II	93969
Flap Set 120 x 50 IV	93985	Flap Set Vision 450 IV	93968
Flap Set 150 x 50 II	93975	Flap Set Trigon 190	93935
Flap Set 150 x 50 IV	93990	Flap Set Trigon 350	93938



Safety Instructions

Not suitable for children under 8 years

- The product contains small parts that may be swallowed. Keep it away from children under 8 to avoid injuries or choking hazards.

Observe heat resistance

- Do not expose the product to extreme temperatures. Excessive heat could deform the material or impair its structure.

BG: Производител / **DE:** Hersteller / **DA:** Producent / **EN:** Manufacturer / **ET:** Tootja / **FI:** Valmistaja / **FR:** Fabricant / **EL:** Κατασκευαστής / **GA:** Monaróir / **IT:** Produttore / **HR:** Proizvođač / **LV:** Ražotājs / **LT:** Gamintojas / **MT:** Manifattur / **NL:** Fabrikant / **PL:** Producent / **PT:** Fabricante / **RO:** Producător / **SV:** Tillverkare / **SK:** Výrobca / **SL:** Proizvajalec / **ES:** Fabricante / **CS:** Výrobce / **HU:** Gyártó

JUWEL AQUARIUM AG & CO. KG
Karl-Göx-Straße 1 27356 Rotenburg/Wümme . GERMANY
Tel. +49(0)42 61/93 79-0
Fax +49(0)42 61/93 79-856
Service-Mail [service\(at\)juwel-aquarium.de](mailto:service(at)juwel-aquarium.de)
Contact: www.juwel-aquarium.com/contact/

JUWEL®

Οδηγίες Ασφαλείας
Σετ πτερυγίων

www.juwel-aquarium.com

i Ισχύει για τα ακόλουθα προϊόντα:

Σετ πτερυγίων 80 x 35	93905	Σετ πτερυγίων Lido 120	93922
Σετ πτερυγίων 100 x 40 II	93910	Σετ πτερυγίων Lido 200 II	93923
Σετ πτερυγίων 100 x 40 IV	93991	Σετ πτερυγίων Lido 200 IV	93924
Σετ πτερυγίων 120 x 40 II	93915	Σετ πτερυγίων Vision 180	93965
Σετ πτερυγίων 120 x 40 IV	93992	Σετ πτερυγίων Vision 260	93960
Σετ πτερυγίων 120 x 50 II	93972	Σετ πτερυγίων Vision 450 II	93969
Σετ πτερυγίων 120 x 50 IV	93985	Σετ πτερυγίων Vision 450 IV	93968
Σετ πτερυγίων 150 x 50 II	93975	Σετ πτερυγίων Trigon 190	93935
Σετ πτερυγίων 150 x 50 IV	93990	Σετ πτερυγίων Trigon 350	93938



Οδηγίες Ασφαλείας

Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 8 ετών

- Το προϊόν περιέχει μικρά μέρη που μπορεί να καταποθούν. Κρατήστε το μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών για να αποφύγετε τραυματισμούς ή κίνδυνο πνιγμού.

Τηρείτε την αντοχή στη θερμότητα

- Μην εκθέτετε το προϊόν σε ακραίες θερμοκρασίες. Η υπερβολική ζέστη μπορεί να παραμορφώσει το υλικό ή να επηρεάσει τη δομή του.

BG: Производител / **DE:** Hersteller / **DA:** Producent / **EN:** Manufacturer / **ET:** Tootja / **FI:** Valmistaja / **FR:** Fabricant / **EL:** Κατασκευαστής / **GA:** Monaróir / **IT:** Produttore / **HR:** Proizvođač / **LV:** Ražotājs / **LT:** Gamintojas / **MT:** Manifattur / **NL:** Fabrikant / **PL:** Producent / **PT:** Fabricante / **RO:** Producător / **SV:** Tillverkare / **SK:** Výrobca / **SL:** Proizvajalec / **ES:** Fabricante / **CS:** Výrobce / **HU:** Gyártó

JUWEL AQUARIUM AG & CO. KG
Karl-Göx-Straße 1 27356 Rotenburg/Wümme . GERMANY
Tel. +49(0)42 61/93 79-0
Fax +49(0)42 61/93 79-856
Service-Mail [service\(at\)juwel-aquarium.de](mailto:service(at)juwel-aquarium.de)
Contact: www.juwel-aquarium.com/contact/

JUWEL®

Sigurnosne upute
Set poklopca

i Primjenjuje se na sljedeće proizvode:

Set poklopca 80 x 35	93905	Set poklopca Lido 120	93922
Set poklopca 100 x 40 II	93910	Set poklopca Lido 200 II	93923
Set poklopca 100 x 40 IV	93991	Set poklopca Lido 200 IV	93924
Set poklopca 120 x 40 II	93915	Set poklopca Vision 180	93965
Set poklopca 120 x 40 IV	93992	Set poklopca Vision 260	93960
Set poklopca 120 x 50 II	93972	Set poklopca Vision 450 II	93969
Set poklopca 120 x 50 IV	93985	Set poklopca Vision 450 IV	93968
Set poklopca 150 x 50 II	93975	Set poklopca Trigon 190	93935
Set poklopca 150 x 50 IV	93990	Set poklopca Trigon 350	93938



Sigurnosne upute

Nije prikladno za djecu mlađu od 8 godina

- Proizvod sadži sitne dijelove koji se mogu progutati. Držite ga dalje od djece mlađe od 8 godina kako biste izbjegli ozljede ili opasnost od gušenja.

Pridržavajte se otpornosti na toplinu


- Ne izlažite proizvod ekstremnim temperaturama. Prekomjerna toplina može deformirati materijal ili narušiti njegovu strukturu.

BG: Производител / **DE:** Hersteller / **DA:** Producent / **EN:** Manufacturer / **ET:** Tootja / **FI:** Valmistaja / **FR:** Fabricant / **EL:** Κατασκευαστής / **GA:** Monaróir / **IT:** Produttore / **HR:** Proizvođač / **LV:** Ražotājs / **LT:** Gamintojas / **MT:** Manifattur / **NL:** Fabrikant / **PL:** Producent / **PT:** Fabricante / **RO:** Producător / **SV:** Tillverkare / **SK:** Výrobca / **SL:** Proizvajalec / **ES:** Fabricante / **CS:** Výrobce / **HU:** Gyártó

JUWEL AQUARIUM AG & CO. KG
Karl-Göx-Straße 1 27356 Rotenburg/Wümme . GERMANY
Tel. +49(0)42 61/93 79-0
Fax +49(0)42 61/93 79-856
Service-Mail service@juwel-aquarium.de
Contact: www.juwel-aquarium.com/contact/

JUWEL®

Avvertenze di sicurezza Set pieghevole

 Si applica ai seguenti prodotti:

Set pieghevole 80 x 35	93905	Set pieghevole Lido 120	93922
Set pieghevole 100 x 40 II	93910	Set pieghevole Lido 200 II	93923
Set pieghevole 100 x 40 IV	93991	Set pieghevole Lido 200 IV	93924
Set pieghevole 120 x 40 II	93915	Set pieghevole Vision 180	93965
Set pieghevole 120 x 40 IV	93992	Set pieghevole Vision 260	93960
Set pieghevole 120 x 50 II	93972	Set pieghevole Vision 450 II	93969
Set pieghevole 120 x 50 IV	93985	Set pieghevole Vision 450 IV	93968
Set pieghevole 150 x 50 II	93975	Set pieghevole Trigon 190	93935
Set pieghevole 150 x 50 IV	93990	Set pieghevole Trigon 350	93938



Avvertenze di sicurezza

Non adatto a bambini di età inferiore agli 8 anni

- Il prodotto contiene piccole parti che possono essere ingerite. Tenetelo quindi lontano dalla portata di bambini di età inferiore agli 8 anni per evitare lesioni o rischi di soffocamento.

Attenersi alla resistenza al calore

- Non esporre il prodotto a temperature estreme. Un calore eccessivo potrebbe deformare il materiale o comprometterne la struttura.

BG: Производител / **DE:** Hersteller / **DA:** Producent / **EN:** Manufacturer / **ET:** Tootja / **FI:** Valmistaja / **FR:** Fabricant / **EL:** Κατασκευαστής / **GA:** Monaróir / **IT:** Produttore / **HR:** Proizvođač / **LV:** Ražotājs / **LT:** Gamintojas / **MT:** Manifattur / **NL:** Fabrikant / **PL:** Producent / **PT:** Fabricante / **RO:** Producător / **SV:** Tillverkare / **SK:** Výrobca / **SL:** Proizvajalec / **ES:** Fabricante / **CS:** Výrobce / **HU:** Gyártó

JUWEL AQUARIUM AG & CO. KG
Karl-Göx-Straße 1 27356 Rotenburg/Wümme . GERMANY
Tel. +49(0)42 61/93 79-0
Fax +49(0)42 61/93 79-856
Service-Mail service@juwel-aquarium.de
Contact: www.juwel-aquarium.com/contact/

JUWEL®

Saugos instrukcijos Dangčio komplektas

i Taikoma šiems produktams:

Dangčio rinkinys 80 x 35	93905	Dangčio rinkinys Lido 120	93922
Dangčio rinkinys 100 x 40 II	93910	Dangčio rinkinys Lido 200 II	93923
Dangčio rinkinys 100 x 40 IV	93991	Dangčio rinkinys Lido 200 IV	93924
Dangčio rinkinys 120 x 40 II	93915	Dangčio rinkinys Vision 180	93965
Dangčio rinkinys 120 x 40 IV	93992	Dangčio rinkinys Vision 260	93960
Dangčio rinkinys 120 x 50 II	93972	Dangčio rinkinys Vision 450 II	93969
Dangčio rinkinys 120 x 50 IV	93985	Dangčio rinkinys Vision 450 IV	93968
Dangčio rinkinys 150 x 50 II	93975	Dangčio rinkinys Trigon 190	93935
Dangčio rinkinys 150 x 50 IV	93990	Dangčio rinkinys Trigon 350	93938



Saugos instrukcijos

Netinka vaikams iki 8 metų

- Produktas turi smulkių dalių, kurias galima praryti. Laikykite jį atokiau nuo vaikų iki 8 metų, kad išvengtumėte sužeidimų ar užspringimo pavojaus.

Laikykitės atsparumo karščiui rekomendacijų

- Nelaikykite produkto ekstremaliose temperatūrose. Per didelis karštis gali deformuoti medžiagą arba pažeisti jos struktūrą.

BG: Производител / **DE:** Hersteller / **DA:** Producent / **EN:** Manufacturer / **ET:** Tootja / **FI:** Valmistaja / **FR:** Fabricant / **EL:** Κατασκευαστής / **GA:** Monaróir / **IT:** Produttore / **HR:** Proizvođač / **LV:** Ražotājs / **LT:** Gamintojas / **MT:** Manifattur / **NL:** Fabrikant / **PL:** Producent / **PT:** Fabricante / **RO:** Producător / **SV:** Tillverkare / **SK:** Výrobca / **SL:** Proizvajalec / **ES:** Fabricante / **CS:** Výrobce / **HU:** Gyártó

JUWEL AQUARIUM AG & CO. KG
Karl-Göx-Straße 1 27356 Rotenburg/Wümme . GERMANY
Tel. +49(0)42 61/93 79-0
Fax +49(0)42 61/93 79-856
Service-Mail service@juwel-aquarium.de
Contact: www.juwel-aquarium.com/contact/

JUWEL®

Veiligheidsinstructies Klappenset

i Van toepassing op de volgende producten:

Klappenset 80 x 35	93905	Klappenset Lido 120	93922
Klappenset 100 x 40 II	93910	Klappenset Lido 200 II	93923
Klappenset 100 x 40 IV	93991	Klappenset Lido 200 IV	93924
Klappenset 120 x 40 II	93915	Klappenset Vision 180	93965
Klappenset 120 x 40 IV	93992	Klappenset Vision 260	93960
Klappenset 120 x 50 II	93972	Klappenset Vision 450 II	93969
Klappenset 120 x 50 IV	93985	Klappenset Vision 450 IV	93968
Klappenset 150 x 50 II	93975	Klappenset Trigon 190	93935
Klappenset 150 x 50 IV	93990	Klappenset Trigon 350	93938



Veiligheidsinstructies

Niet geschikt voor kinderen onder de 8 jaar

- Dit product bevat kleine onderdelen die ingeslikt kunnen worden. Houd het daarom uit de buurt van kinderen onder de 8 jaar om verwondingen of verstikkingsgevaar te voorkomen.

Let op hittebestendigheid

- Stel het product niet bloot aan extreme temperaturen. Overmatige hitte kan het materiaal vervormen of de structuur aantasten.

BG: Производител / **DE:** Hersteller / **DA:** Producent / **EN:** Manufacturer / **ET:** Tootja / **FI:** Valmistaja / **FR:** Fabricant / **EL:** Κατασκευαστής / **GA:** Monaróir / **IT:** Produttore / **HR:** Proizvođač / **LV:** Ražotājs / **LT:** Gamintojas / **MT:** Manifattur / **NL:** Fabrikant / **PL:** Producent / **PT:** Fabricante / **RO:** Producător / **SV:** Tillverkare / **SK:** Výrobca / **SL:** Proizvajalec / **ES:** Fabricante / **CS:** Výrobce / **HU:** Gyártó

JUWEL AQUARIUM AG & CO. KG
Karl-Göx-Straße 1 27356 Rotenburg/Wümme . GERMANY
Tel. +49(0)42 61/93 79-0
Fax +49(0)42 61/93 79-856
Service-Mail service@juwel-aquarium.de
Contact: www.juwel-aquarium.com/contact/

JUWEL®

Instrukcje bezpieczeństwa Zestaw pokrywy

i Dotyczy następujących produktów:

Zestaw pokrywy 80 x 35	93905	Zestaw pokrywy Lido 120	93922
Zestaw pokrywy 100 x 40 II	93910	Zestaw pokrywy Lido 200 II	93923
Zestaw pokrywy 100 x 40 IV	93991	Zestaw pokrywy Lido 200 IV	93924
Zestaw pokrywy 120 x 40 II	93915	Zestaw pokrywy Vision 180	93965
Zestaw pokrywy 120 x 40 IV	93992	Zestaw pokrywy Vision 260	93960
Zestaw pokrywy 120 x 50 II	93972	Zestaw pokrywy Vision 450 II	93969
Zestaw pokrywy 120 x 50 IV	93985	Zestaw pokrywy Vision 450 IV	93968
Zestaw pokrywy 150 x 50 II	93975	Zestaw pokrywy Trigon 190	93935
Zestaw pokrywy 150 x 50 IV	93990	Zestaw pokrywy Trigon 350	93938



Instrukcje bezpieczeństwa

Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 8 lat

- Produkt zawiera małe elementy, które mogą zostać połknięte. Trzymaj go z dala od dzieci poniżej 8 lat, aby uniknąć obrażeń lub ryzyka zadławienia.

Przeznaczony dla dorosłych

- Nie wystawiaj produktu na ekstremalne temperatury. Nadmierne ciepło może zdeformować materiał lub osłabić jego strukturę.

BG: Производител / **DE:** Hersteller / **DA:** Producent / **EN:** Manufacturer / **ET:** Tootja / **FI:** Valmistaja / **FR:** Fabricant / **EL:** Κατασκευαστής / **GA:** Monaróir / **IT:** Produttore / **HR:** Proizvođač / **LV:** Ražotājs / **LT:** Gamintojas / **MT:** Manifattur / **NL:** Fabrikant / **PL:** Producent / **PT:** Fabricante / **RO:** Producător / **SV:** Tillverkare / **SK:** Výrobca / **SL:** Proizvajalec / **ES:** Fabricante / **CS:** Výrobce / **HU:** Gyártó

JUWEL AQUARIUM AG & CO. KG
Karl-Göx-Straße 1 27356 Rotenburg/Wümme . GERMANY
Tel. +49(0)42 61/93 79-0
Fax +49(0)42 61/93 79-856
Service-Mail service@juwel-aquarium.de
Contact: www.juwel-aquarium.com/contact/

JUWEL®

Instrucțiuni de siguranță Set de clapetă

i Se aplică următoarelor produse

Set de clapetă 80 x 35	93905	Set de clapetă Lido 120	93922
Set de clapetă 100 x 40 II	93910	Set de clapetă Lido 200 II	93923
Set de clapetă 100 x 40 IV	93991	Set de clapetă Lido 200 IV	93924
Set de clapetă 120 x 40 II	93915	Set de clapetă Vision 180	93965
Set de clapetă 120 x 40 IV	93992	Set de clapetă Vision 260	93960
Set de clapetă 120 x 50 II	93972	Set de clapetă Vision 450 II	93969
Set de clapetă 120 x 50 IV	93985	Set de clapetă Vision 450 IV	93968
Set de clapetă 150 x 50 II	93975	Set de clapetă Trigon 190	93935
Set de clapetă 150 x 50 IV	93990	Set de clapetă Trigon 350	93938



Instrucțiuni de siguranță

Nu este potrivit pentru copiii sub 8 ani

- Produsul conține piese mici care pot fi înghițite. Țineți-l departe de copiii sub 8 ani pentru a evita răniile sau riscurile de sufocare.

Respectați rezistența la căldură

- Nu expuneți produsul la temperaturi extreme. Căldura excesivă ar putea deforma materialul sau afecta structura acestuia.

BG: Производител / **DE:** Hersteller / **DA:** Producent / **EN:** Manufacturer / **ET:** Tootja / **FI:** Valmistaja / **FR:** Fabricant / **EL:** Κατασκευαστής / **GA:** Monaróir / **IT:** Produttore / **HR:** Proizvođač / **LV:** Ražotājs / **LT:** Gamintojas / **MT:** Manifattur / **NL:** Fabrikant / **PL:** Producent / **PT:** Fabricante / **RO:** Producător / **SV:** Tillverkare / **SK:** Výrobca / **SL:** Proizvajalec / **ES:** Fabricante / **CS:** Výrobce / **HU:** Gyártó

JUWEL AQUARIUM AG & CO. KG
Karl-Göx-Straße 1 27356 Rotenburg/Wümme . GERMANY
Tel. +49(0)42 61/93 79-0
Fax +49(0)42 61/93 79-856
Service-Mail service@juwel-aquarium.de
Contact: www.juwel-aquarium.com/contact/

JUWEL®

Säkerhetsanvisningar Fällsats

 Gäller för följande produkter:

Flap Set 80 x 35 93905
Flap Set 100 x 40 II 93910
Flap Set 100 x 40 IV 93991
Flap Set 120 x 40 II 93915
Flap Set 120 x 40 IV 93992
Flap Set 120 x 50 II 93972
Flap Set 120 x 50 IV 93985
Flap Set 150 x 50 II 93975
Flap Set 150 x 50 IV 93990

Flap Set Lido 120 93922
Flap Set Lido 200 II 93923
Flap Set Lido 200 IV 93924
Flap Set Vision 180 93965
Flap Set Vision 260 93960
Flap Set Vision 450 II 93969
Flap Set Vision 450 IV 93968
Flap Set Trigon 190 93935
Flap Set Trigon 350 93938



Säkerhetsanvisningar

Inte lämplig för barn under 8 år

- Produkten innehåller små delar som kan sväljas. Förvara den utom räckhåll för barn under 8 år för att undvika skador eller kvävningsrisk.

Observera värmeförmåga

- Utsätt inte produkten för extrema temperaturer. Överdriven värme kan deformera materialet eller försämra dess struktur.

BG: Производител / **DE:** Hersteller / **DA:** Producent / **EN:** Manufacturer / **ET:** Tootja / **FI:** Valmistaja / **FR:** Fabricant / **EL:** Κατασκευαστής / **GA:** Monaróir / **IT:** Produttore / **HR:** Proizvođač / **LV:** Ražotājs / **LT:** Gamintojas / **MT:** Manifattur / **NL:** Fabrikant / **PL:** Producent / **PT:** Fabricante / **RO:** Producător / **SV:** Tillverkare / **SK:** Výrobca / **SL:** Proizvajalec / **ES:** Fabricante / **CS:** Výrobce / **HU:** Gyártó

JUWEL AQUARIUM AG & CO. KG
Karl-Göx-Straße 1 27356 Rotenburg/Wümme . GERMANY
Tel. +49(0)42 61/93 79-0
Fax +49(0)42 61/93 79-856
Service-Mail service@juwel-aquarium.de
Contact: www.juwel-aquarium.com/contact/

JUWEL®

Bezpečnostné pokyny Sklopná sada



Bezpečnostné pokyny

Nevhodné pre deti do 8 rokov

- Produkt obsahuje malé časti, ktoré môžu byť prehltnuté. Držte ho mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov, aby ste predišli zraneniam alebo riziku udusenía.

Dodržiavajte odolnosť voči teplu

- Nevystavujte produkt extrémnym teplotám. Nadmerné teplo môže materiál zdeformovať alebo narušiť jeho štruktúru.

BG: Производител / **DE:** Hersteller / **DA:** Producent / **EN:** Manufacturer / **ET:** Tootja / **FI:** Valmistaja / **FR:** Fabricant / **EL:** Κατασκευαστής / **GA:** Monaróir / **IT:** Produttore / **HR:** Proizvođač / **LV:** Ražotājs / **LT:** Gamintojas / **MT:** Manifattur / **NL:** Fabrikant / **PL:** Producent / **PT:** Fabricante / **RO:** Producător / **SV:** Tillverkare / **SK:** Výrobca / **SL:** Proizvajalec / **ES:** Fabricante / **CS:** Výrobce / **HU:** Gyártó

JUWEL AQUARIUM AG & CO. KG
Karl-Göx-Straße 1 27356 Rotenburg/Wümme . GERMANY
Tel. +49(0)42 61/93 79-0
Fax +49(0)42 61/93 79-856
Service-Mail service@juwel-aquarium.de
Contact: www.juwel-aquarium.com/contact/